

TYPENBESCHREIBUNG  
MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug - Kategorie  
Personenwagen

Marke  
**CROSLEY**

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen  
**FARMORE**

Typbescheinigung  
Nr. **662**

Erkennungsmerkmale des Typs Bezeichnung "FR" vor der Fahrgestell-Nummer - Jeep-ähnliches Aussehen  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Vorn, rechts an Spritzwand, auf Hersteller-Plakette, aufgenietet  
 Motornummer eingeschlagen Vorn, links auf Kurbelgehäuse, vor dem Öl-Bin-füllstutzen  
 Hersteller des Fahrgestells CROSLEY Motors Inc., CINCINNATI (Ohio) U.S.A.  
 Hersteller des Motors CROSLEY Motors Inc., CINCINNATI (Ohio) U.S.A.

**MOTOR**

Marke u. Typ CROSLEY Ciba  
 Art Reihenn., OHC  
 Treibstoff Benzin  
 Zyl.-Zahl 4 Takt 4  
 Zyl.-Bohrung 63,499 mm  
 Kolbenhub 57,149 mm  
 Steuer PS 3,687  
 Zyl.-Inhalt zus. 724 cm<sup>3</sup>  
 Brems-PS 28  
 Kühlung Wasser  
 Lage des Motors Vorn

**FAHRGESTELL**

Anzahl Achsen 2  
 Antrieb auf Hinterräder  
 1. Bremse Fußbremse : Hydraulisch  
 auf alle 4 Räder  
 2. Bremse Handbremse : Mechanisch, 3)  
 (Kabelzug) auf Hinterräder  
 3. Bremse —  
 Anhängerbremse —  
 Lenkung Links  
 Anhängervorrichtung Lasche m/Stecknagel  
 Anzahl Vorwärtsgänge 3 + 3 reduz. = 6  
 Geschw. im 1. Gang 9 im dir. Gang 120 Km/St.

**KAROSSERIE**

Hersteller CROSLEY Motors Inc.  
 Art / Form Torpedo  
 Anzahl Türen —  
 Sitzplätze Total 2 \*)  
 Vorn 2 Mitte — Hinten \*)  
 Stehplätze —  
 Für Motorräder: Soziussitz —  
 Seltengewagen —

**GEWICHTSVERHÄLTNISSE UND BEREIFUNG**

|  | Vorderachse     | Hinterachse | Total              |
|--|-----------------|-------------|--------------------|
| Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells            | kg              | kg          | — kg               |
| Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)         | kg              | kg          | — kg               |
| Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht           | kg              | kg          | — kg               |
| Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert) | 288 kg          | 305 kg      | 593 kg             |
| Nutzlast   | kg              | kg          | — kg               |
| Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht      | —               | —           | — kg               |
| Bereifung: Dimension                                 | 4.50 - 12 4 Ply |             | einfach/doppelt**) |
| Maxim. Tragkraft (pro Reifen 245 kg) pro Achse       | 490 kg          | 490 kg      |                    |

# ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

|   |       |   |            |
|---|-------|---|------------|
| Scheinwerfer: Marke BCSCH (Einsätze)          | ***)  | Abblendsystem Duplolarmpc m/Abblendkappe  | ***)       |
| Stand-/Markierlichter 2, in den Scheinwerfern |       | Schlusslichter 2, kombiniert              | 2) & ****) |
| Stoplichter 2, kombiniert                     | ****) | Kontrollnummerbeleuchtung 1, Mitte hinten | ***)       |
| Richtungsanzeiger: System 4, Blinker          | ****) | Lage Vorn = Unterhalb Scheinwerfer        |            |
|   |       | Hinten = In Schlusslicht-Gehäuse          | ****)      |
| Warnvorrichtung 1 elektr. Horn Einklang       |       | Scheibenwischer 2, Vakuum                 |            |

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

|                                    |              |                   |
|------------------------------------|--------------|-------------------|
| Spurweite                          | vorn         | 1'040 mm          |
|                                    | hinten Einf. | 1'010/d. 1'155 mm |
| Gesamtbreite, vorne                | mm, hinten   | 1'480 mm          |
| Achsenabstand                      |              | 1'605 mm          |
| Gesamtlänge +)                     |              | 2'470 mm          |
| Gesamthöhe (unbelastet) m/Verdeck  |              | 1'600 mm          |
| Bodenfreiheit                      |              | 130 mm            |
| Überhang, hinten (o/Brücke 550)    |              | 770 mm            |
| Anhängevorrichtung (Höhe ab Boden) |              | 490 mm            |
| Anhängevorrichtung (Überhang)      |              | — mm              |
| Äußerer Wendekreis-Durchm. links   |              | m                 |
| Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts  |              | m                 |

### Innenmaße der abnehmbaren Brücke :

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Länge des Laderaumes         | 920 mm   |
| Breite des Laderaumes        | 1'220 mm |
| Lichte Höhe                  | — mm     |
| Höhe des Laderaumes ab Boden | 730 mm   |
| Seitenladen (Höhe)           | — mm     |

## BEMERKUNGEN

- +) Gesamtlänge m/Brücke, bzw. 4 Plätze = 2'690 mm.  
 \*\*) Bereifung : Kann wahlweise hinten einfach- oder doppelt bereift werden. Für die Erteilung von 4 Sitzplätzen ist Doppelbereifung unerlässlich.  
 \*\*\*) Scheinwerfer : Bosch-Einsätze sowie Kontrollschildbeleuchtung werden vom Importeur montiert.  
 \*\*\*\*) Kombination Schluss-, Stoplicht und Blinker in Wechselwirkung (Stopl. & Blinker) Doppelfadenlampe.

## ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (IL.MFV)

- \*) Sitzplätze : 2 - Für die Erteilung von 4 Sitzplätzen befindet sich eine Sitzbank auf einer zusätzlich montierbaren Brücke.  
 1) Gesamtbreite : Das Reserverad muss derart angebracht sein, dass es seitlich nicht über das Fz.-Profil hinausragt.  
 2) Schlusslicht : Muss nach Vorschrift montiert sein  
 3) Handbremse : Muss mit Zahnsegment versehen sein.

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 30.11.1950

Die Typenprüfungskommission

Lt. Beschluss der Experten-Kommission vom 18.12.1950  
vorderhand als Personenwagen mit 2 bzw. 4 Pl. zugelass

## Typenbescheinigung für Personenwagen

### 1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Crosley-Motors Inc., Cincinnati (USA)..... Marke: CROSMOBILE.....

Kennwort bezw. Unterscheidungszeichen (Typ): Station-Wagon..... Treibstoff: Benzin.....

|  | total  | Vord.achse | H.achse |
|--|--------|------------|---------|
| Leergewicht des karrossierten Fahrgestells<br>(einschl. Treibstoff und Reserverad) | 625 kg | 320 kg     | 305 kg  |

|          |                      |      |      |
|----------|----------------------|------|------|
| Nutzlast | 300 <sup>1)</sup> kg | — kg | — kg |
|----------|----------------------|------|------|

Zahl der Sitzplätze: 4..... (nach M. F. V.)

### 2.) Fahrgestell

Zahl der Achsen: 2..... Antrieb: auf Hinterräder.....

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: (Plakette) unter Motorhaube, Mitte Spritzwand

Achsenabstand: 2030 mm Spurweite: vorn 1020 mm hinten 1020 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 9,8 m rechts 9,6 m Lenkung: links.....

Reifendimensionen: vorn 450-12..... hinten 450-12.....

Anhängervorrichtung (System): —..... Höhe ab Boden: — mm

Bodenfreiheit: 160 mm

### 3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorblock vorn links, vor dem Oeleinfüllstutzen.....

Hersteller des Motors: Crosley Motors Inc...... Typ: „Cobra“..... Art: Reihenmotor.....

Zylinderzahl: 4..... Zylinderbohrung: 63,499 mm Kolbenhub: 57,149 mm Takt: 4.....

Zylinderinhalt zus.: 724 cm<sup>3</sup> Bremsleistung: 26,5 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 3,687.....

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch..... Wirkend auf 4 Räder.....

II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf 4 Räder (Kettenzug)<sup>2)</sup>

### 5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Sealed Beam..... Abblendsystem: ohne Abblendkappe<sup>3)</sup>

Stand- bzw. Markierlichter: 2.....

Schlusslicht: 1, komb..... Stopplicht: 1, komb..... Nummerbeleuchtung: 1.....

Winker: —<sup>4)</sup>..... System: —..... Lage: —.....

Blinker: —<sup>4)</sup>..... System: —..... Lage: —.....

Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn.....

### 6.) Karrosserie (bei serienmässiger Herstellung)

Art (Form): Station-Wagon..... Hersteller: Crosley Motors Inc.....

\* Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: 1140..... Innenbreite: 1160..... Fläche: —.....

Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1470..... mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: 1260..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 3750..... mm

\* Ueberhang ab Mitte Hinterachse: 660..... mm

Anzahl Türen: 2 + Hintertüre bzw. Ladelücke

Bemerkungen: 1) Fabrikgarantie 377 kg, reduziert wegen Tragfähigkeit der Reifen 450—12.

2) Soll vom Importeur abgeändert werden (Anbringen eines üblichen Handbremshebels mit Segment und Klinke). 3) Durch vorschriftmässige Einsätze ersetzen.

4) Richtungsanzeiger nach Vorschrift montieren.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 13. 1. 49.....

Das Sekretariat:

\* Nur bei Lieferungswagen bis 600 kg Nutzlast

Nachdruck verboten.

## Typenbescheinigung für Personenwagen

### 1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Crosley Motors Inc., Cincinnati (USA) Marke: CROSMOBILE

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): Panel Delivery Treibstoff: Benzin

|  | total  | Vord.achse | H.achse |
|--|--------|------------|---------|
| Leergewicht des karrossierten Fahrgestells<br>(einschl. Treibstoff und Reserverad) | 590 kg | 315 kg     | 275 kg  |

Nutzlast ..... 300<sup>l</sup>) kg ..... kg ..... kg

Zahl der Sitzplätze: 2 (nach M. F. V.)

### 2.) Fahrgestell      Zahl der Achsen: 2      Antrieb: auf Hinterräder

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: (Plakette) unter Motorhaube, Mitte Spritzwand

Achsenabstand: 2030 mm    Spurweite: vorn 1020 mm hinten 1020 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 9,8 m rechts 9,6 m Lenkung: links

Reifendimensionen: vorn 150-12 hinten 150-12

Anhängevorrichtung (System): ..... Höhe ab Boden: ..... mm

Bodenfreiheit: 160 mm

### 3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorblock vorn links, vor dem Oeleinfüllstutzen

Hersteller des Motors: Crosley Motors Inc. Typ: „Cobra“ Art: Reihenmotor

Zylinderzahl: 4 Zylinderbohrung: 63,499 mm Kolbenhub: 57,149 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 724 cm<sup>3</sup> Bremsleistung: 26,5 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 3,687

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch..... Wirkend auf 4 Räder.....

II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf 4 Räder (Kettenzug)<sup>2)</sup>

### 5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Sealed Beam..... Abblendsystem: ohne Abblendkappe<sup>3)</sup>

Stand- bzw. Markterlichter: 2.....

Schlusslicht: 1, komb. Stopplicht: 1, komb. Nummerbeleuchtung: 1.....

Winker: —<sup>4)</sup> System: — Lage: —.....

Blinker: —<sup>4)</sup> System: — Lage: —.....

Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn.....

### 6.) Karrosserie (bei serienmässiger Herstellung)

Art (Form): Kastenwagen..... Hersteller: Crosley Motors Inc......

\* Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: 1140..... Innenbreite: 1160..... Fläche: —.....

Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1470..... mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: 1260..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 3750..... mm

\* Ueberhang ab Mitte Hinterachse: 660..... mm

Anzahl Türen: 2 + Hintertüre bzw. Ladelucke

Bemerkungen: 1) Fabrikgarantie 377 kg, reduziert wegen Tragfähigkeit der Reifen 150—12.

2) Soll vom Importeur abgeändert werden (Anbringen eines üblichen Handbremshebels mit Segment und Klinke). 3) Durch vorschriftmässige Einsätze ersetzen.

4) Richtungsanzeiger nach Vorschrift montieren.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 13. 1. 49......

Das Sekretariat:

\* Nur bei Lieferungswagen bis 600 kg Nutzlast

Nachdruck verboten.